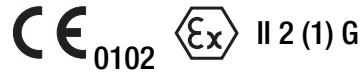


SINEAX VK 636

Programmable Temperature Transmitter, for RTD and TC inputs, with PROFIBUS PA protocol

for installation in the terminal head of a temperature sensor DIN 43 729, Shape B extra high



Application

SINEAX VK 636 is a two-wire head-mounted transmitter head. It is designed for measuring temperature in combination with thermocouples or resistance thermometers. Thermocouple non-linearities are automatically compensated. The output signal is superimposed on the power supply current (Manchester code) according to specification IEC 1158-2.

The communication protocol used is Profibus PA Profil Version 3.0. The measured variables and ranges can be configured and set on a PC (Master Class 2) running the respective configuration software.



Fig. 1. Measuring transmitter SINEAX VK 636 with PROFIBUS PA protocol.

Features / Benefits

- Measured variables and ranges configured and set using Master Class 2 / Simplifies project planning and engineering, short delivery times, low stocking levels

Measured variables	Measuring ranges		
	Limits	Min. span	Max. span
Temperatures with resistance thermometers for two-, three- or four-wire connection Pt 100, IEC 60 751 Ni 100, DIN 43 760	- 200 to 850 °C - 60 to 250 °C	50 K 50 K	850 K 250 K
Temperatures with Thermocouples Type B, E, J, K, N, R, S, T acc. to IEC 60 584-1 Type L and U, DIN 43 710 Type W5 Re/W26 Re, Type W3 Re/W25 Re acc. to ASTM E 988-90	acc. to type	2 mV	80 mV

- Profibus Profil Version 3.0
- Low current consumption (< 12 mA)
- Open and short-circuit sensor circuit supervision
- Terminals with captive screws
- Available in type of protection "Intrinsic safety" EEx ia-ib IIC T6 (see "Table 3: Data on explosion protection")

Configurations and settings

A Master Class 2, the basic device file (GSD), the device description (DD) and the respective configuration software are needed to configure and set the transmitter. The hardware required includes an RS 485 cable (PC bus coupler), a bus coupler and an ancillary two-wire cable.

The connections between "Master Class 2 ↔ bus coupler ↔ SINEAX VK 636" can be seen from Fig. 2.

The bus coupler compensates the level between RS 485 and IEC 1158-2 and also establishes the power supply connection between the Master Class 2 and the SINEAX VK 636 transmitter.

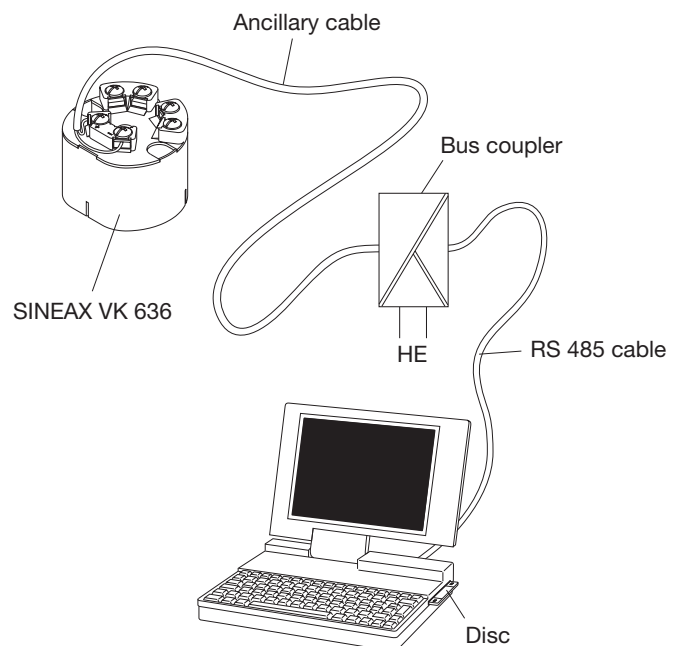


Fig. 2

SINEAX VK 636

Programmable Temperature Transmitter for RTD and TC inputs, with PROFIBUS PA protocol

Technical data

Measuring input

Temperature with resistance thermometers

Measuring range limits:	See table 2
Resistance types:	Type Pt 100 (IEC 60 751) Type Ni 100 (DIN 43 760)
Measuring current:	≤ 0.20 mA
Standard circuit:	1 resistance thermometer for two-, three- or four-wire connection
Input resistance:	$R_i > 10 \text{ M}\Omega$
Lead resistance:	≤ 30 Ω per lead

Temperature with thermocouple

Measuring range limits:	See table 2
Thermocouple pairs:	Type B: Pt30Rh-Pt6Rh (IEC 584) Type E: NiCr-CuNi (IEC 584) Type J: Fe-CuNi (IEC 584) Type K: NiCr-Ni (IEC 584) Type L: Fe-CuNi (DIN 43710) Type N: NiCrSi-NiSi (IEC 584) Type R: Pt13Rh-Pt (IEC 584) Type S: Pt10Rh-Pt (IEC 584) Type T: Cu-CuNi (IEC 584) Type U: Cu-CuNi (DIN 43710) Type W5 Re/W26 Re (ASTM) Type W3 Re/W25 Re (E 988-90)
Standard circuit:	1 thermocouple, internal cold junction compensation or 1 thermocouple, external cold junction compensation
Input resistance:	$R_i > 10 \text{ M}\Omega$

Cold junction compensation:

Internal:	Incorporated Pt 100
Permissible variation of the internal cold junction compensation:	± 0.5 K to 23 °C, ± 0.25 K/10 K
External:	0 ... 60 °C, programmable

Measuring output

Communication protocol:	Profibus PA (Profil for Process Control, Version 3.0)
Data transfer:	Acc. to IEC 1158-2
Bus termination:	External
Transmission speed:	31.25 kbit/s

Configuration and setting connector

Interface:	Output terminals
------------	------------------

Accuracy data

Reference value:	Measuring range end value
Basic accuracy:	Max. error ≤ ± 0.2%
Linearity:	< 0.1%

Reference conditions

Ambient temperature	23 °C, ± 1 K
Input variable:	Rated useful range

Open and short-circuit sensor circuit supervision

Signalling modes:	Acc. to Profil 3.0
-------------------	--------------------

Power supply

Power supply:	Via standard bus coupler conforming to IEC 1158-2
---------------	---

Installation data

Dimensions:	See section "Dimensional drawings"
Housing:	Lexan 940 (polycarbonate) Flammability class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free of halogen
Mounting position:	Any
Electrical connections:	Screw terminals with Philips heads for max. 2 × 1.5 mm ²
Weight:	Approx. 80 g
Mounting:	In terminal head by two M4 cheese-headed screws and two springs

Standards

Electromagnetic compatibility:	The standards DIN EN 50 081-2 and DIN EN 50 082-2 are observed
Intrinsically safe:	Acc. to DIN EN 50 020: 1996-04
Protection (acc. to IEC 529 resp. EN 60 529):	Housing IP 40 Terminals IP 00
Electrical standards:	Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010
Test voltage:	1500 V applied between measuring input and output

Ambient conditions

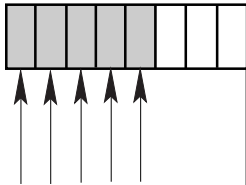
Climatic rating:	Climate class 3Z acc. to VDI/VDE 3540
------------------	---------------------------------------

Commissioning temperature: -10 to +80 °C
 Operating temperature: NEx -25 to +80 °C
 Ex -25 to +60 °C/T6
 -25 to +80 °C/T4

Storage temperature: -40 to +80 °C
 Annual mean relative humidity: ≤ 75%

Table 1: Specification and ordering information

Order Code 636 -			
Features, Selection	*SCODE	no-go	
1. Housing 7) For installation in a terminal head DIN 43 729, shape B (with extra high body)			
2. Version C) Not intrinsically safe D) EEx ia-ib IIC T6, intrinsically safe electrical circuits			
3. Configuration 0) Basic configuration programmed 1) Programmed to order	G		
4. Measuring unit 0) Basic configuration 1) Temperatures in °C 2) Temperatures in °F 3) Temperatures in K			
5. Measuring mode, input connection 0) Basic configuration Thermocouple 1) Internal cold junction compensation 2) External cold junction compensation t_K [] Resistance thermometer 3) Two-wire connection, R_L [Ω] [] 4) Three-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ 5) Four-wire connection, $R_L \leq 30 \Omega/\text{wire}$ Line 2: Specify external cold junction temperature t_K (in °C, °F or K, acc. to specification in Feature 4), any value between 0 and 60 °C or equivalent Line 3: Specify total lead resistance R_L [Ω], any value between 0 and 60 Ω			



7	.	.	.	.	.	.	.
.	C	.	.	.	.	.	.
.	D	.	.	.	.	.	.
.	.	0	.	.	.	.	.
.	.	1	.	.	.	.	.
.	.	.	0	.	.	.	.
.	.	.	1	.	.	.	.
.	.	.	2	.	.	.	.
.	.	.	3	.	.	.	.
.	.	.	.	0	.	.	.
.	.	.	.	1	.	.	.
.	.	.	.	2	.	.	.
.	.	.	.	3	.	.	.
.	.	.	.	4	.	.	.
.	.	.	.	5	.	.	.

Table 1: "Specification and ordering information" continued on next page!

SINEAX VK 636

Programmable Temperature Transmitter for RTD and TC inputs, with PROFIBUS PA protocol

Order Code 636 -								
Features, Selection				*SCODE	no-go			
6. Sensor type / measuring range								
Sensor type / beginning ... end value of measuring range								
0) Basic configuration								0
1) RTD Pt 100	Range							1
2) RTD Ni 100	Range							2
3) RTD Pt 100 ... [Ω]	Range							3
4) RTD Ni 100 ... [Ω]	Range							4
B) TC Type B	Range							B
E) TC Type E	Range							E
J) TC Type J	Range							J
K) TC Type K	Range							K
L) TC Type L	Range							L
N) TC Type N	Range							N
R) TC Type R	Range							R
S) TC Type S	Range							S
T) TC Type T	Range							T
U) TC Type U	Range							U
W) TC W5-W26Re	Range							W
X) TC W3-W25Re	Range							X
Specify measuring range in [°C], [°F] or [K]; refer to table 2 for the operating limits for each type of sensor								
Lines 3 and 4: Specify resistance in Ω at 0 °C								
7. Test certificate								
0) Without test certificate								. 0
D) Test certificate in German							G	. D
E) Test certificate in English							G	. E

Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE".

Table 2: Temperature measuring ranges

Measuring ranges [°C]	Resistance thermometer		Thermocouples									
	Pt100	Ni100	B	E	J	K	L	N	R	S	T	U
0... 20												
0... 25												
0... 40				X	X		X					
0... 50	X	X		X	X	X	X				X	X
0... 60	X	X		X	X	X	X				X	X
0... 80	X	X		X	X	X	X				X	X
0... 100	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0... 120	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0... 150	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0... 200	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0... 250	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0... 300	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X
0... 400	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X
0... 500	X			X	X	X	X	X	X	X		X
0... 600	X			X	X	X	X	X	X	X		X
0... 800			X									
0... 900			X	X	X	X	X	X	X	X		
0...1000			X	X	X	X		X	X	X		
0...1200			X		X	X		X	X	X		
0...1500			X						X	X		
0...1600			X						X	X		
50... 150	X	X		X	X	X	X	X			X	X
100... 300	X			X	X	X	X	X			X	X
300... 600	X			X	X	X	X	X	X	X		X
600... 900			X	X	X	X	X	X	X	X		
600...1000			X	X	X	X		X	X	X		
900...1200			X		X	X		X	X	X		
600...1600			X						X	X		
600...1800			X									
-20... 20	X	X		X	X		X					
-10... 40	X	X		X	X	X	X					X
-30... 60	X	X		X	X	X	X	X			X	X
Measuring range limits [°C]	-200 to 850	-60 to 250	0 to 1820	-270 to 1000	-210 to 1200	-270 to 1372	-200 to 900	-270 to 1300	-50 to 1769	-50 to 1769	-270 to 400	-200 to 600
	Span min. 50 K min. 50 K max. 850 K max. 250 K		ΔU min 2 mV, max. 80 mV									

SINEAX VK 636

Programmable Temperature Transmitter

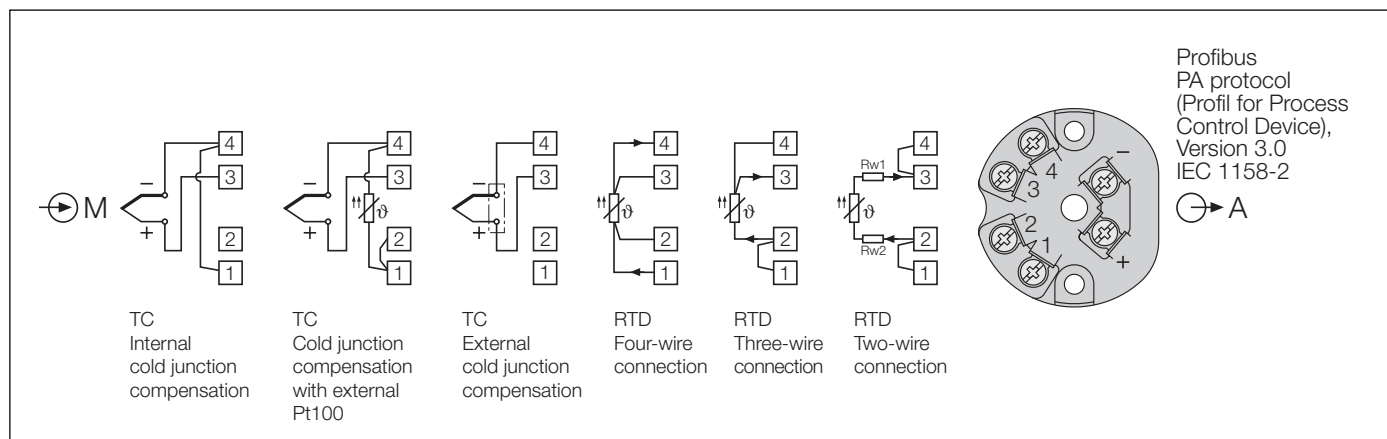
for RTD and TC inputs, with PROFIBUS PA protocol

Table 3: Data on explosion protection  II 2 (1) G

Order Code	Type of protection Marking	Electrical data acc. to Certificate		Certificate	Mounting location of instrument
		Sensor input	Output		
636 - 7D	EEx ia-ib IIC T6	in preparation		EC-type-examination Certificate Zelm 99 ATEX	Within the hazardous area, zone 1 and 2**

** It is permissible for the sensor circuit to enter Zone 0, however, EN 50 284 and any applicable national standards must be observed.

Electrical connections



M = Measuring input

A = Measuring output

Table 4: Accessories

Description	Order No.
Operating Instructions VK 636 Bd in German	141 979
Operating instructions VK 636 Bf in French	142 092
Operating instructions VK 636 Be in English	142 141

Dimensional drawing

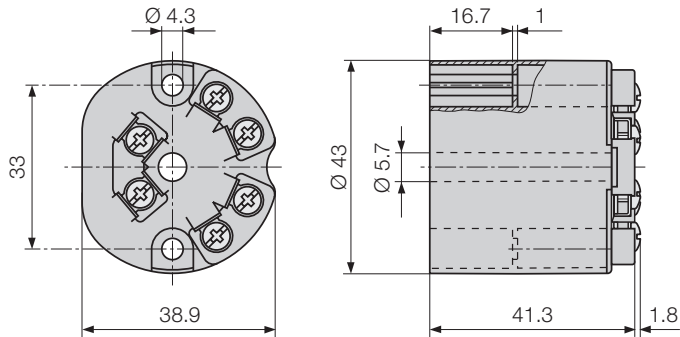


Fig. 3. SINEAX VK 636.

Standard accessories

- 1 Operating Instructions in German, French and English
- 1 Type examination certificate (only for "intrinsically safe" explosion-proof devices)
- 1 Basic device file (GSD)
- 1 Device Description (DD)

SINEAX VK 636

Programmable Temperature Transmitter

for RTD and TC inputs, with PROFIBUS PA protocol

Printed in Switzerland • Subject to change without notice • Edition 04.00 • Data sheet No. VK 636 Le

Camille Bauer Ltd

Aargauerstrasse 7
CH-5610 Wohlen/Switzerland
Phone +41 56 618 21 11
Fax +41 56 618 24 58
Telex 827 901 cbm ch

**GOSSEN
METRAWATT
CAMILLE BAUER**

